

Quick Start Guide



- ◆ English.....{1-14}
- ◆ 日本語.....{15-28}
- ◆ Português.....{29-42}
- ◆ Français.....{43-56}
- ◆ Español.....{57-70}
- ◆ Deutsch.....{71-84}

English

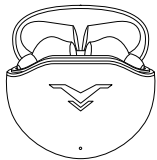


Stage Hero5

True Wireless Earbuds

User Manual

PACKAGE LIST



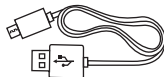
Wireless Earbud*2
Pebble Charging Case*1



Ear Tips * 3 (S/M/L)



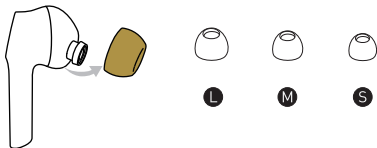
User Manual*1
Quick Start Guide*1



Type-C Charging Cable * 1

IMPORTANT NOTES

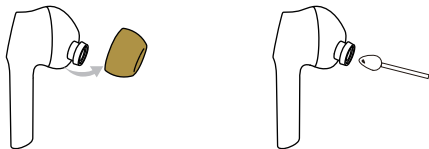
- 1 Register your product on www.coolmetech.com to get an EXTRA three-months warranty for free.
- 2 Before using the Stage Hero5 wireless earbuds, please charge both the case and earbuds.
- 3 We provide three pairs of rubber eartips (including the set installed on the earbuds), please choose the best fit for you.



Mono/Share mode: Either wireless earbud can receive sync transmission, share it with your family or friends.

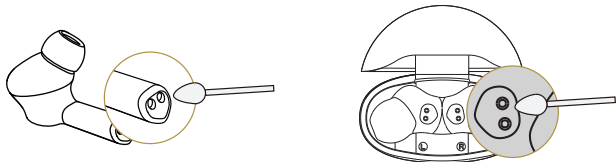
And earbuds burn-in will eliminate the inconsistency of sound on left and right, enhances bass and treble. All you have to do is continuously play music through the earbuds and it's recommended to play for at least 30 minutes.

- 4 There may be dust and wax on the earbuds after months of use, and causes 40% of the issue of inconsistent sound, please clean the mesh cover and the eartips often to keep good sound quality. Please let them air dry after cleaning.

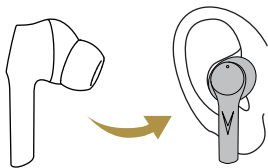


IMPORTANT NOTES

- 5 If the right and left earbud don't sync, please reset the earbuds.
- 6 If the earbuds don't charge, please clean the charging slot on the case and the contact face on the earbuds.



WEARING



Step 1 Put the earbuds into your ear.

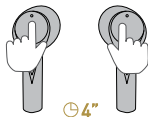


Step 2 Rotating the earbuds to auricle side to fit snugly.

POWER ON



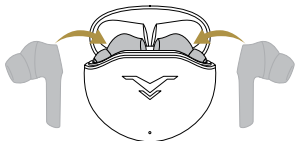
Automatically



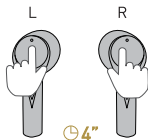
Manually

(Long press and hold for 4 seconds)

POWER OFF



Automatically



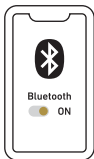
Manually

(Long press and hold for 4 seconds)

- Note: **1** When the charging case is at low power or out of power, the earbuds will not automatically power on/off, please power them on/off manually.
- 2** Earbuds will automatically power off after 10 minutes if your devices are not within the pairing range.

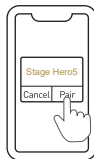
PAIR THE EARBUDS WITH YOUR PHONE

- 1 Power on the earbuds and turn on Bluetooth.

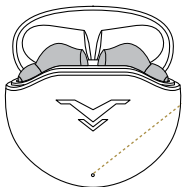


- 2 Connect Stage Hero5

Select "Stage Hero5" and confirm.



BATTERY



● 70%-100%

● 69%-16%

● ≤ 15%

- 1 Check your earbuds battery percentage on your devices.
- 2 You will hear a voice prompt every 4 mins when the earbuds battery is below 16%.

TOUCH CONTROL



Play/Pause



Tap once (R/L)

Next/Previous track



Tap twice (R/L)



Music/Game mode



Tap 4 times (R/L)



Answer a call



Tap once (R/L)

Reject/End a call



Press and hold for
2 seconds (R/L)

Activate Siri/Other voice
control software

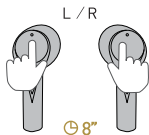
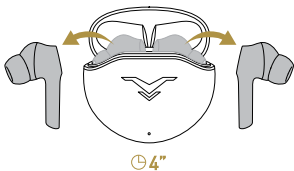


Tap 3 times (R/L)

HOW TO RESET THE EARBUDS

If you can't get the two earbuds sync, please reset the earbuds to solve the issue.

- 1 Take the earbuds out of the charging case, long press both earbuds for 4 seconds to power off, release your fingers.
- 2 Then continue to long press both earbuds and hold for 8 seconds until you hear the voice prompt 'TWS Cleared'.

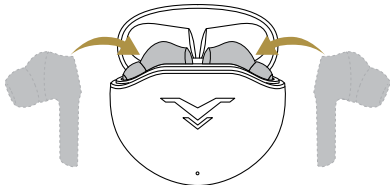


Note: Please do not release your finger when you hear the power-on voice prompt, continue to press until 8 seconds. When you hear 'TWS Cleared', which means reset successfully.

- 3 Turn on Bluetooth and reconnect it to your device.

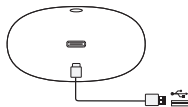
CHARGING

- 1 Charging the Earbuds



CHARGING

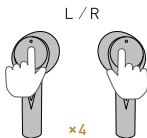
2 Charging the Case



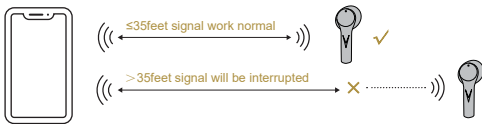
Charge it with USB-C cable (Included)

BASS BOOST/GAME MODE

- 1 Tap 4 times (R/L). With more bass and low latency (<60ms) effect.
(Automatically return to music mode after power off).



- 2 It supports a transmission range of 35 feet, signal will be interrupted if over 35 feet.
70 feet (Free space).



FAQ

Q: Is there latency when watching video from laptop or mobile phone?

A: (1) It depends not only on the earbuds, but also the laptop, mobile phone, and the apps.
(2) With the latest Bluetooth 5.0 and high sensitivity antenna, the latency is hardly noticed on IOS devices, such as iPhone and iPad.
(3) For Android and Windows devices, the latency may be noticed when using some apps, but can hardly be noticed while watching videos on YouTube. You can turn on game mode to minimize the latency.

Q: Why my earbuds don't power on/off automatically?

A: The earbuds would not power off automatically when the case is at low power or out of power. Please recharge the case. And you can long press for four seconds to power on or power off the earbuds.

FAQ

Q: Will the Bluetooth mouse cause the signal interference?

A: Probably, if your Bluetooth mouse and earbuds connect to the same device.

Q: What should I do if the sound only playing from one side?

A: Please try to reset the earbuds.
[See 'How to reset the earbuds']

Q: Will Stage Hero5 earbuds turn off automatically?

A: Yes, earbuds will turn off automatically after 10 minutes if not connected to any device.

FAQ

Q: Why does signal interruption occur in some places, such as along railway, in airport?

A: There're usually lots of cables underlying in the places mentioned above, so are more likely to produce electromagnetic interference and results in the signal interruption. And if you are using a Bluetooth mouse while connecting the earbuds to your PC, it may have signal interference.

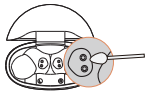
If the earbuds cuts in and out frequently during routine use, you may have a defective item.

Please contact us. We will do our best to respond to all inquiries within 12 hours.

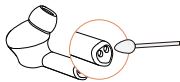
Q: My earbuds don't charge, what can I do?

A: Please try to follow below steps:

1.Clean the charging slot on charging case.



2.Clean the charging connector on earbuds.



SPECIFICATIONS

Bluetooth Version: 5.0

Audio codec: SBC,AAC

Driver size: 13mm

Output power: 7mW

Playing time: Up to 40 hours

Sound channel: Stereo

Impedance: 32Ω

Frequency response: 20Hz to 20KHz

S/N Rate: >80dB(A-Weighted)

Wireless distance: 10m

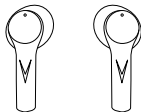
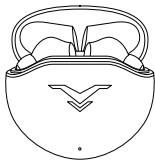
Earbud weight (each): 4.5g

Battery charging time: Earbuds ≤ 1.5 hours

Charging case: 41g

Battery charging time: Charging case ≤ 1.5 hours

Earbuds battery capacity: 45mAh*2





Thank you for purchasing the coolmetech authentic product

For more latest products, please visit:

www.coolmetech.com

For any assistance, please Email us:

service@coolmetech.com

Made in China



E210623V1.0

日本語

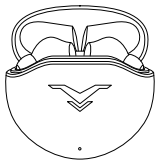


Stage Hero5

ユーザーマニュアル

User Manual

梱包リスト



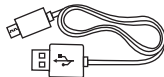
無線イヤホン×2、カプセル
充電ケース。



イヤホンカバー



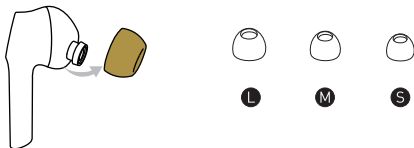
ユーザーマニュアル×1
クイックガイド×1



Type-C充電コイル×1

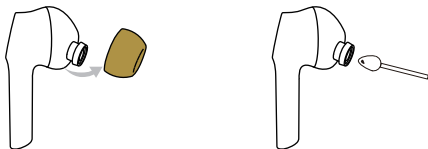
重要な情報

- 1 www.coolmetech.com であなたの商品を登録すれば既に無料で3か月の追加保証が付ききます。
- 2 Stage Hero5無線イヤホンをご使用前に充電ケースとイヤホンを充電してください。
- 3 私たちは全部で三つのシリコンイヤホンカバーを提供してあります。
(イヤホンに装着されているイヤホンカバーを含みます)。お耳に似合うシリコンイヤホンカバーを選んでご使用ください。



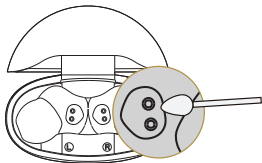
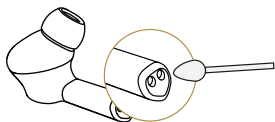
イヤホンを受け取ってから少なくとも30分間音楽を流し続けてイヤホンの低音と高音の効果を高めます。

- 4 何か月ご使用するとイヤホンカバーに汚れとゴミが付着して左右の音声が一致しない場合があります。この場合はイヤホンカバーを外して中のイヤホン網状カバーを掃除して良好な音質を守るようにしてください。ご掃除あとはイヤホンを十分乾燥させてからご使用ください。

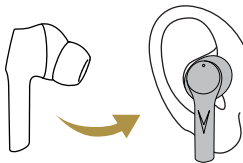


重要な情報

- ⑤ 左右のイヤホンの音が同時できない場合、イヤホンをリセットしてください。
- ⑥ イヤホンが充電できない場合、充電ケース内の充電コネクタとイヤホン上の充電接点をきれいに掃除してください。



案内



ステップ

- ① イヤホンを耳に差し込みます。



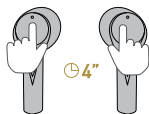
ステップ

- ② イヤホンを回して耳の周りとしっかり結合させます。

オン

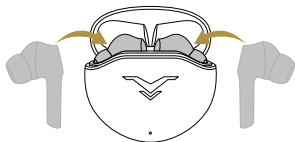


自動、

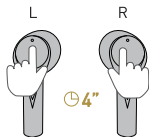


手動
(4秒長押し)

オフ



自動、



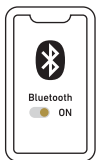
手動
(4秒長押し)

案内

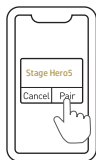
- 1 充電ケースが電気が少ないか電気がない場合、イヤホンが自動的にオン/オフができません。手動でオン/オフしてください。
- 2 あなたの設備がペアリングの範囲内ではない場合、イヤホンが10分後に自動的にオフします。

あなたの設備とイヤホンをペアリングしてください

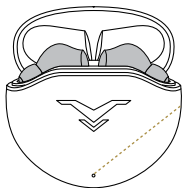
- 1 イヤホンをオンして設備からペアリングしたいブルートゥースをオンします。
- 2 「Stage Hero5」という設備を選択して接続してください。



「Stage Hero5」を選択してチェックしてください。



電池



● 70%-100%

● 69%-16%

● ≤ 15%

- 1 あなたの設備からイヤホンの残存電力をチェックすることができます。電気ボックスのライトの色から残存電力が判断できます。
- 2 イヤホンの電力が16%以下になった場合、4分ごとに1回音声案内が聞こえます。

タッチ制御



再生/一時停止



いずれかの側のイヤホンを
1回短触します。

次の曲/前の曲



(R/L) イヤホンを
2回短触します。



音楽/ゲームモード



いずれかの側のイヤホンを
4回短触します。



着信受け



いずれかの側のイヤホンを
1回短触します。

着信を拒む/通話終了



いずれかの側のイヤホンを
2秒長押しします。

Siriまたはほかの音声アシスタントを
アクティブします。

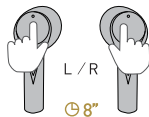
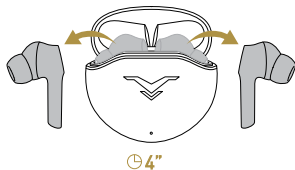


いずれかの側のイヤホンを
3回短触します。

イヤホンリセット方法

左右のイヤホンの音が同時できない場合、イヤホンをリセットしてください。

- 1 充電ケースからイヤホンを取り出して左右のイヤホンを4秒間ずっと押し付けてオフしてからお手を放してください。
- 2 次に左右イヤホンを8秒ずっと長押しします。「TWS Cleared」という音声案内が聞こえるまで。

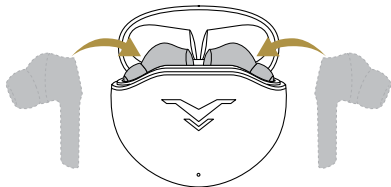


注意：Power onという音声案内が聞こえたとき手を離さないですずっと押し付けていてください。「TWS Cleared」という音声案内が聞こえるまで、これでリセット終わります。

- 3 「あなたの設備とイヤホンをペアリングしてください」のやり型通り操作すればいいです。

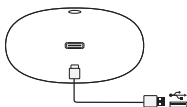
充電

- 1 イヤホン充電



充電

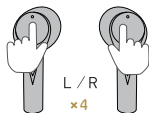
- 2 充電ケースを充電します。



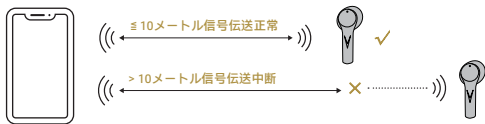
USB-C充電ケーブルを使って充電ケースに充電します。（付属します）

低音強化/ゲームモード

- 1 イヤホンのいずれかの一側を4回軽くタッチしてゲームモードをオンします。
ゲームモードは豊かな低音効果と超低遅延（< 60ms）のゲーム体験をもたらします。
（オフ後自動的に音楽モードに戻ります）。



- 2 Stage Hero5イヤホンは10メートルの信号伝送範囲をサポートしています。
10メートル範囲を超える場合信号が消えてしまう可能性があります。



問答

質問：ノートパソコンや携帯電話を使って映像を見るときは遅延がありますか？

答え：(1) 遅延の高低はイヤホンだけではなく、ノートパソコン、携帯電話のBluetoothチップとアンテナ設計にも依存します。
(2) Stage Hero5は最新のBluetooth5.0のチップと高感度アンテナを備えています。ですのでIOS、AndroidとWindows設備でご使用の場合遅延はほとんどありません。
(3) Youtube映像を見るときゲームモードをオンして最大限に視聴体験を高められます。

質問：どうして私のイヤホンが自動的にオンオフできませんか？

答え：イヤホンまたは充電ケースの電力が低いか電力が無い場合、イヤホンが自動的にオンオフできません。イヤホンを充電ケースに入れて充電してください。充電ケースに電氣量が十分あるかご確認してください。

問答

質問：ブルートゥースマウスは信号に妨害ありますか？

答え：ご使用のブルートゥースマウスとイヤホンが同じ設備に接続してある場合信号に妨害が起きる可能性もあります。

質問：イヤホンの片側だけが音声が出ていますがどうしたらいいですか？

答え：イヤホンをリセットしてみてください。
「イヤホンリセット方法」をご覧ください。

質問：Stage Hero5イヤホンは自動的にオフしますか？

答え：そうです。もしどの設備にも接続してない場合イヤホンが10分後自動的にオフします。

問答

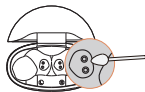
質問： どうしてある時は信号中断しますか？
例えば鉄道沿線、空港などの場所で。

答え： 以上のところはふつうケーブルがたくさん敷かれていますので電磁妨害が発生しやすくイヤホン信号が中断になる場合もあります。ほかの場所でもイヤホンご使用中頻繁に信号中断する場合こちらへご連絡してください。私たちはできるだけ12時間以内にすべてのメールに対して返信するように全力尽くします。

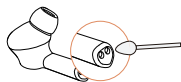
質問： イヤホンが充電できませんがどうしますか？

答え： 以下のステップによって操作してみてください。

1. 充電ケース内の充電
コネクタを掃除してみてください。



2. イヤホン上の充電接点を
きれいに掃除してみてください。



製品バラメータ

Bluetoothバージョン : 5.0

オーディオコーデック : SBC, AAC

スピーカーの口径: 13mm

輸出電力: 7mW

再生時間 : 40時間

チャンネル : ステレオチャンネル

インピーダンス : 32 Ω

周波数応答 : 20Hz to 20KHz

信号対雑音比: >80dB(A-Weighted)

無線距離: 10m

イヤホン重量 (各) : 4.5g

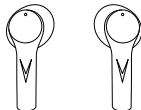
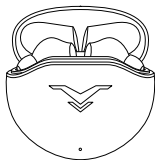
充電時間 : イヤホン \leq 1.5時間

充電ケース重量: 41g

充電時間 : 充電ケース \leq 1.5時間

イヤホン電池容量: 45mAh*2

充電ケース電池容量: 500mAh





Coolme正規品をご購入していただきありがとうございます。

もっと多い新品については下記のURLにアクセスしてください。

www.coolmetech.com

なんかお手伝いしてもらおうことがありましたら私たちにメール送ってください。

service@coolmetech.com

Made in China



U210623V1.0

Português

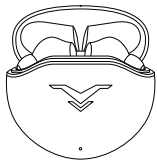


Stage Hero5

Fones de Ouvido Sem Fio

Manual do Usuário

CONTEÚDO DA CAIXA



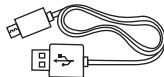
Fone Sem Fio*2
Estojo de Carregamento*1



Ponteiras de Silicone* 3 (S/M/L)



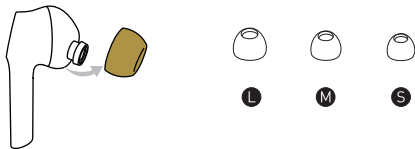
Manual do Usuário*1
Guia de Início Rápido*1



Cabo de Carregamento
Tipo-C * 1

NOTAS IMPORTANTES

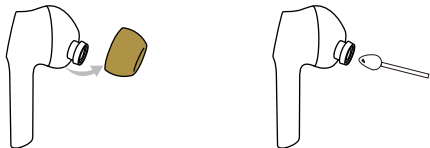
- 1 Registre o seu produto em www.coolmetech.com para ganhar 3 meses de garantia EXTRA.
- 2 Antes de usar os fones Stage Hero5, carregue o estojo e os fones.
- 3 Nós oferecemos 3 pares de ponteiros de silicone (incluindo o par instalado nos fones), escolha a que melhor se adapta a você.



Modo Mono/Estéreo: Ambos os fones de ouvido podem receber transmissão sincronizada.

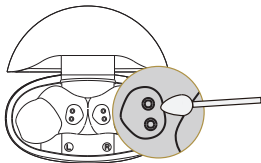
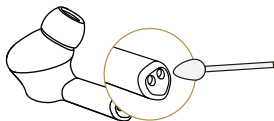
O uso inicial dos fones de ouvido ajudará no equilíbrio sonoro à esquerda e à direita, realçando os graves e os agudos. Tudo o que você precisa fazer é ouvir música continuamente através dos fones de ouvido e é recomendável ouvir por pelo menos 30 minutos.

- 4 Pode haver poeira e cera nos fones após meses de uso e isso pode causar 40% dos problemas de som inconsistente. Limpe a tela da saída de som e as ponteiros de silicone frequentemente, para manter uma boa qualidade de som. Deixe-os secar após a limpeza.

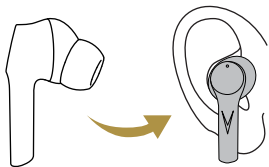


NOTAS IMPORTANTES

- 5 Se os fones esquerdo e direito não sincronizarem, por favor reset os fones.
- 6 Se os fones não carregarem, limpe o slot do estojo de carregamento e a face de contato dos fones.



AJUSTANDO



Passo 1 Coloque os fones nos ouvidos.

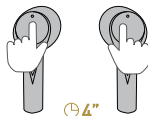


Passo 2 Gire os fones na orelha para encaixá-los confortavelmente.

LIGANDO



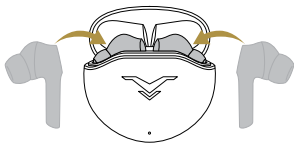
Automaticamente



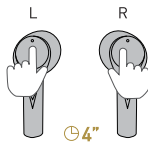
Manualmente

(Pressione por 4 segundos)

DESLIGANDO



Automaticamente



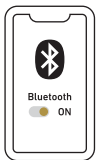
Manualmente

(Pressione por 4 segundos)

- Note:**
- 1** Quando o estojo estiver com pouca ou nenhuma carga os fones não ligaram/desligaram automaticamente. Por favor, desligue-os manualmente.
 - 2** Os fones desligarão automaticamente após 10 minutos, caso nenhum dispositivo estiver ao alcance de pareamento.

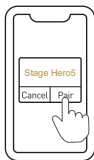
PAREANDO OS FONES COM O SEU CELULAR

- 1 Ligue os fones e ligue o Bluetooth.

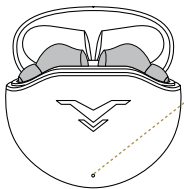


- 2 Conecte o Stage Hero5

Selecione "Stage Hero5" e confirme.



BATERIA



● 70%-100%

● 69%-16%

● ≤ 15%

- 1 Cheque o percentual de bateria dos fones na luz led do estojo.
- 2 Você ouvirá um comando de voz a cada 4 minutos quando a bateria dos fones estiver abaixo de 16%.

CONTROLE DE TOQUE



Play/Pause



Toque 1 vez (R/L)

Faixa
Anterior/Posterior



Toque 2 vezes (R/L)



Modo Música/Jogo



Toque 4 vezes (R/L)



Atender uma chamada



Toque 1 vez (R/L)

Rejeitar/Recusar
uma chamada



Pressione por
2 segundos (R/L)

Ativar Siri/Outro
Assistente de Voz

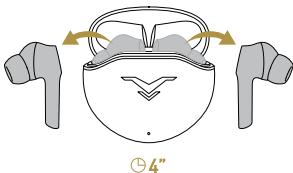


Toque 3 vezes (R/L)

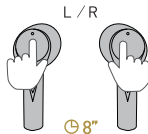
COMO RESETAR OS FONES

Se você não conseguir sincronizar os dois fones, reset os fones para resolver o problema.

- 1 Retire os fones do estojo, pressione ambos os fones por 4 segundos para desligar e solte os botões.



- 2 Então, pressione novamente os fones por 8 segundos até ouvir o comando de voz 'TWS Cleared'.

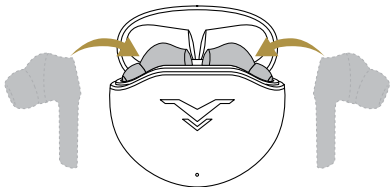


Note: Não retire os dedos dos fones quando ouvir o comando de voz "power-on", continue pressionando por até 8 segundos, então você ouvirá o comando de voz 'TWS Cleared', which means reset successfully.

- 3 Ligue o Bluetooth e reconecte os fones no seu dispositivo.

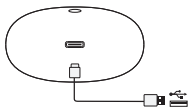
CARREGANDO

- 1 Carregando os fones



CARREGANDO

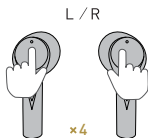
- 2 Carregando o estojo



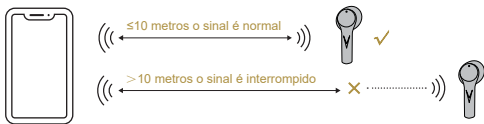
Carregue-o com o cabo USB-C (incluso)

MODO BASS BOOSTED/JOGO

- 1 Toque 4 vezes (R/L) para acionar o efeito de extra graves e baixa latência (<60ms). (Retorna automaticamente para o modo música após desligar os fones).



- 2 Os fones tem um alcance de transmissão de 10 metros. Acima de 10 metros o sinal é interrompido. (Alcança até 20 metros em espaços abertos)



FAQ

Q: Existe latência assistindo vídeos em um notebook ou celular?

A: (1) Isso depende não só dos fones, mas também do notebook, celular e aplicativos.
(2) Com a última versão Bluetooth 5.0 e uma antena de maior sensibilidade, a latência é dificilmente percebida em iPhones e iPads.
(3) Em dispositivos Android e Windows, a latência pode ser percebida no uso de alguns aplicativos, mas dificilmente será percebida enquanto você assisti à vídeos no YouTube. Você pode ligar o Modo Jogo para minimizar a latência.

Q: Porque meus fones de ouvido não ligam/desligam automaticamente?

A: Os fones de ouvido podem não desligar automaticamente quando o estojo estiver com a bateria baixa ou sem bateria. Por favor, recarregue o estojo. E você também pode ligar ou desligar os fones pressionando-os por 4 segundos.

FAQ

Q: Mouses Bluetooth podem causar interferência no sinal?

A: Provavelmente, se o mouse Bluetooth e os fones estiverem conectados no mesmo dispositivo.

Q: Como proceder se só um dos fones estiver com som?

A: Por favor, tente resetar os fones.
[Veja 'Como resetar os fones']

Q: Os fones Stage Hero5 desligam automaticamente?

A: Sim, os fones desligaram automaticamente após 10 minutos se não conectados a nenhum dispositivo.

FAQ

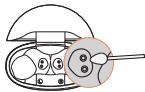
Q: Por que a interrupção do sinal ocorre em alguns lugares, como ao longo do metrô ou aeroporto?

A: Geralmente, há muitos cabos subterrâneos nos lugares mencionados acima. Portanto, são mais propensos a produzir interferência eletromagnética que resulta na interrupção do sinal. Se você estiver usando um Mouse Bluetooth ao conectar os fones ao seu PC, pode haver interferência de sinal. Se os fones falharem e perderem o sinal com frequência, os fones podem estar com defeito. Por favor, entre em contato conosco. Faremos o nosso melhor para responder a todas as perguntas dentro de 12 horas.

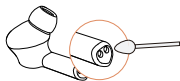
Q: Meus fones não carregam, o que posso fazer?

A: Por favor, tente seguir os passos abaixo:

1. Limpe o slot do estojo de carregamento



2. Limpe os conectores dos fones



SPECIFICATIONS

Versão do Bluetooth: 5.0

Codecs de áudio: SBC,AAC

Tamanho do Driver: 13mm

Energia de saída: 7mW

Autonomia: até 40 horas

Canal de som: Stereo

Impedância: 32Ω

Resposta de frequência: 20Hz to 20KHz

Taxa S/N: >80dB(A-Weighted)

Distância de alcance: 10m

Peso dos fones (cada): 4,5g

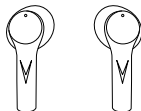
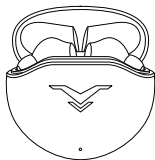
Tempo de carga: Fones ≤ 1,5 horas

Estojo de carregamento: 41g

Tempo de carga: Estojo ≤ 1.5 hours

Bateria dos fones: 45mAh*2

Bateria do estojo: 500mAh





Obrigado por comprar um produto original da coolmetech

Para produtos mais recentes, visite:

www.coolmetech.com

Para qualquer assistência, entre em contato:

service@coolmetech.com

Made in China



P210623V1.0

Français

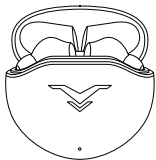


Stage Hero5

Véritables écouteurs sans fil

Manuel de l'Utilisateur

LISTE D'EMBALLAGE



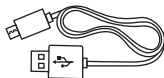
Écouteur sans fil * 2
Étui de charge * 1



Embouts d'oreille * 3 (S/M/L)



Manuel de l'Utilisateur * 1
Guide de démarrage rapide*1



Câble de charge de type C * 1

NOTES IMPORTANTES

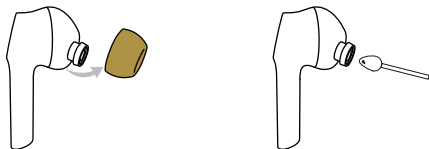
- 1 Avant d'utiliser les écouteurs sans fil Stage Hero5, veuillez charger à la fois l'étui et les écouteurs.
- 2 Nous fournissons trois paires d'embouts en caoutchouc (y compris l'ensemble installé sur les écouteurs), veuillez choisir celui qui vous convient le mieux.



Mode mono/partage : l'un ou l'autre des écouteurs sans fil peut recevoir une transmission synchronisée, veuillez le partager avec votre famille ou vos amis.

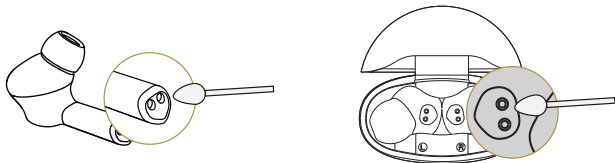
Et le rodage des écouteurs éliminera l'incohérence du son à gauche et à droite, et améliorera basses et aigus. Tout ce que vous avez à faire est de jouer de la musique en continu dans les écouteurs et il est recommandé de jouer pendant au moins 30 minutes.

- 3 Il peut y avoir de la poussière et de la cire sur les écouteurs après des mois d'utilisation, et causer 40% du problème de son incohérent, veuillez nettoyer le couvercle en maille et les embouts souvent pour conserver une bonne qualité sonore. Veuillez les laisser sécher à l'air après le nettoyage.

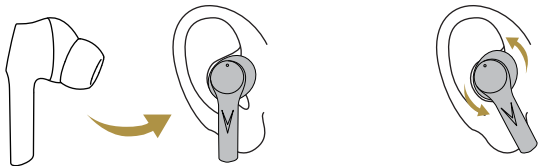


NOTES IMPORTANTES

- 4 Si les écouteurs droit et gauche ne se synchronisent pas, veuillez réinitialiser les écouteurs.
- 5 Si les écouteurs ne se chargent pas, veuillez nettoyer la fente de charge sur le boîtier et la face de contact sur les écouteurs.



PORTER



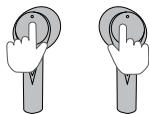
Étape 1 placez les écouteurs dans votre oreilles.

Étape 2 faites pivoter les écouteurs du côté de l'oreillette pour qu'ils s'adaptent parfaitement.

ALLUMER



Automatiquement

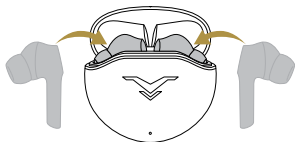


⌚ 4"

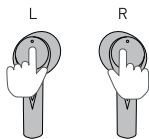
Manuellement

(Appuyez longuement et maintenez pendant 4 secondes)

ÉTEINDRE



Automatiquement



⌚ 4"

Manuellement

(Appuyez longuement et maintenez pendant 4 secondes)

REMARQUES:

- 1 Lorsque l'étui de charge est à faible puissance ou à court de puissance, les écouteurs ne vont pas s'allumer / s'éteindre automatiquement, veuillez les allumer/éteindre manuellement.
- 2 Les écouteurs s'éteindront automatiquement après 10 minutes si vos appareils ne sont pas dans la plage d'appariement.

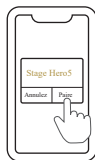
ASSOCIER LES ÉCOUTEURS À VOTRE TÉLÉPHONE

- 1 Allumez les écouteurs et activez Bluetooth.

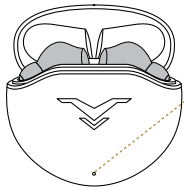


Sélectionnez « Stage Hero5 » et validez.

- 2 Connectez Stage Hero5



BATTERIE



● 70%-100%

● 69%-16%

● ≤ 15%

1. Vérifiez le pourcentage de batterie de vos écouteurs sur vos appareils.
2. Vous entendrez une invite vocale toutes les 4 minutes lorsque la batterie des écouteurs est inférieure à 16 %.

COMMANDE TACTILE



Lecture / Pause



Appuyer une fois (D/G)

Piste suivante / précédente



Appuyez deux fois (D/G)



Mode Musique / Jeu



Appuyez 4 fois (D/G)



Répondre à un appel



Appuyez une fois (D/G)

Rejeter / Terminer un appel



Appuyez et maintenez pendant 2 secondes (D/G)

Activer le Siri / Autre logiciel de commande vocale

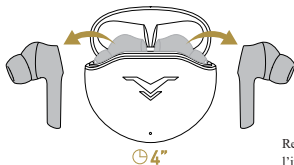


Tapez 3 fois (D/G)

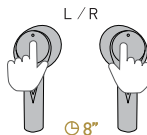
COMMENT RÉINITIALISER LES ÉCOUTEURS

Si vous ne parvenez pas à synchroniser les deux écouteurs, veuillez les réinitialiser pour résoudre le problème.

- 1 Retirez les écouteurs de l'étui de charge, appuyez longuement sur les deux écouteurs pendant 4 secondes pour les éteindre, relâchez vos doigts.



- 2 Continuez ensuite à appuyer longuement sur les deux écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 8 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite vocale « TWS Cleared ».

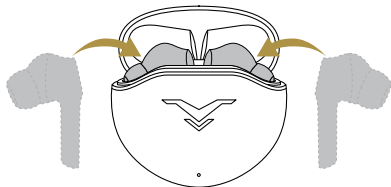


Remarque : veuillez ne pas relâcher votre doigt lorsque vous entendez l'invite vocale de mise sous tension, continuez à appuyer jusqu'à 8 secondes. Lorsque vous entendez « TWS Cleared », ce qui signifie une réinitialisation réussie.

- 3 Activez Bluetooth et reconnectez-le à votre appareil.

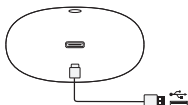
CHARGE

- 1 Charger les écouteurs



CHARGE

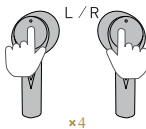
- 2 Charger l'étui



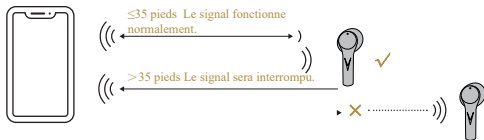
Chargez-le avec un câble USB-C (inclus)

RENFORCEMENT DES BASSES / MODE DE JEU

- 1 Appuyez 4 fois (D/G). Avec plus de basses et un effet de faible latence (<60ms). (Retour automatique au mode musique après l'extinction).



- 2 Il prend en charge une portée de transmission de 35 pieds, le signal sera interrompu s'il dépasse 35 pieds.



FAQ

Q : Y a-t-il une latence lorsque vous regardez une vidéo à partir d'un ordinateur portable ou d'un téléphone portable ?

R : (1) Cela dépend non seulement des écouteurs, mais aussi de l'ordinateur portable, du téléphone portable et des applications.
(2) Avec le dernier Bluetooth 5.0 et une antenne haute sensibilité, la latence est à peine remarquée sur les appareils IOS, tels que l'iPhone et l'iPad.
(3) Pour les appareils Android et Windows, la latence peut être remarquée lors de l'utilisation de certaines applications, mais peut à peine être remarquée en regardant des vidéos sur YouTube. Vous pouvez activer le mode jeu pour minimiser la latence.

Q : Pourquoi mes écouteurs ne s'allument/s'éteignent pas automatiquement ?

R : Les écouteurs ne s'éteignent pas automatiquement lorsque l'étui est à faible puissance ou n'est d'aucune puissance. Veuillez recharger l'étui. Et vous pouvez appuyer longuement pendant quatre secondes pour allumer ou éteindre les écouteurs.

FAQ

Q : La souris Bluetooth provoquera-t-elle des interférences de signal ?

R : Probablement, si votre souris et vos écouteurs Bluetooth se connectent au même appareil.

Q : Que dois-je faire si le son ne joue que d'un côté ?

R : Veuillez essayer de réinitialiser les écouteurs.
[Voir « Comment réinitialiser les écouteurs »]

Q : Les écouteurs Stage Hero5 s'éteindront-ils automatiquement ?

R : Oui, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 10 minutes s'ils ne sont connectés à aucun appareil.

FAQ

Q : Pourquoi l'interruption du signal se produit-elle à certains endroits, comme le long d'une voie ferrée, dans un aéroport ?

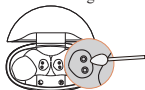
R : Il y a généralement beaucoup de câbles sous-jacents aux endroits mentionnés ci-dessus. Ils sont donc plus susceptibles de produire des interférences électromagnétiques et d'entraîner une interruption du signal.

Si les écouteurs se coupent et se coupent fréquemment lors d'une utilisation de routine, il se peut que vous ayez un article défectueux. Contactez-nous s'il vous plaît. Nous ferons de notre mieux pour répondre à toutes les demandes dans les 12 heures.

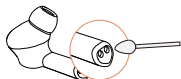
Q : Mes écouteurs ne se chargent pas, que puis-je faire ?

R : Veuillez essayer de suivre les étapes ci-dessous :

1. Nettoyez la fente de charge sur l'étui de charge.



2. Nettoyez le connecteur de charge sur les écouteurs.



CARACTÉRISTIQUES

Version Bluetooth : 5.0

Codec audio : SBC, AAC

Taille du pilote : 13 mm

Puissance de sortie : 7mW

Temps de jeu : jusqu'à 40 heures

Canal sonore : Stéréo

Impédance : 32Ω

Réponse en fréquence : 20Hz à 20KHz

Taux S/N : > 80 dB (pondéré A)

Distance sans fil : 10 m

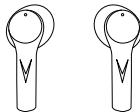
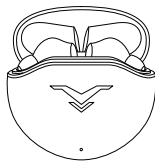
Poids des écouteurs (chacun) : 4,5 g

Temps de charge de la batterie : écouteurs ≤ 1,5 heures

Étui de charge : 41g

Temps de charge de la batterie : étui de charge ≤ 1,5 heures

Capacité de la batterie des écouteurs: 45mAh * 2





Merci d'avoir acheté le produit authentique Coolmetech.

Pour plus de produits les plus récents, veuillez visiter :

www.coolmetech.com

Pour toute assistance, veuillez nous écrire par Email :

service@coolmetech.com

Fabriqué en Chine



E210623V1.0

Español

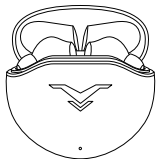


Stage Hero5

Auriculares inalámbricos verdaderos

Manual de usuario

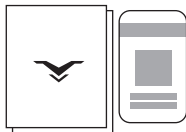
LISTA DE PAQUETE



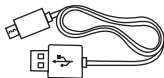
Auricular inalámbrico * 2
Caja de carga de pebble * 1



Almohadillas
para los Auriculares * 3
(S / M / L)



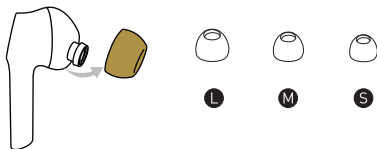
Manual del usuario * 1
Guía de inicio rápido * 1



Cable de carga tipo C * 1

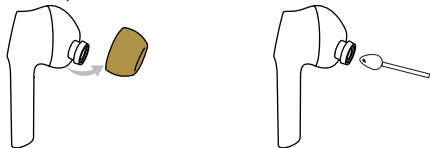
NOTAS IMPORTANTES

- 1 Antes de usar los auriculares inalámbricos del Stage Hero5, cargue tanto la caja como los auriculares.
- 2 Ofrecemos tres pares de Almohadillas de goma (incluido las instaladas en los auriculares), elija el mejor ajuste para usted.



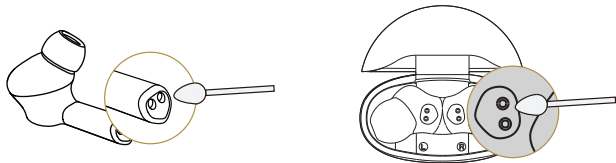
Modo mono/comparte: puede recibir transmisión de sincronización, compártelo con su familia o amigos. Y quemado de los auriculares eliminará la inconsistencia del sonido a la izquierda y la derecha, mejora bajos y agudos. Todo lo que tiene que hacer es reproducir continuamente la música a través de los auriculares y se recomienda jugar durante al menos 30 minutos. *ously play music through the earbuds and it's recommended to play for at least 30 minutes.*

- 3 Puede haber polvo y cera en los auriculares después de meses de uso, y causa el 40% de la cuestión del sonido inconsistente, limpie la cubierta de malla y las almohadillas de los auriculares a menudo para mantener una buena calidad del sonido. Por favor, déjalos secar al aire después de la limpieza.

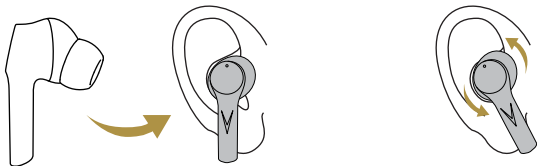


NOTAS IMPORTANTES

- 4 Si el auricular derecho e izquierdo no se sincroniza, restablece los auriculares.
- 5 Si los auriculares no se cargan, limpie la ranura de carga en la caja y la cara de contacto en los auriculares.



ADVERTENCIA



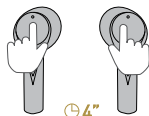
Paso 1 Ponga los auriculares en su oreja.

Paso 2 Girando los auriculares a su aurícula para adaptarse cómodamente.

ENCENDER



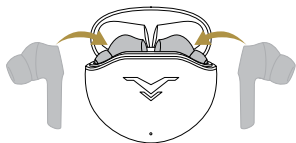
Automáticamente



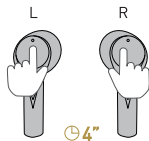
Manualmente

(Mantenga larga y mantenga durante 4 segundos)

APAGAR



Automáticamente



Manualmente

(Mantenga larga y mantenga durante 4 segundos)

Nota:

- 1** Cuando la caja de carga está en baja potencia o fuera de la potencia, los auriculares no encenderán / desactiven automáticamente, encienda / desactive manualmente.
- 2** Los auriculares se apagarán automáticamente después de 10 minutos si sus dispositivos no están dentro del rango de conexión.

CONECTA LOS AURICULARES CON TU TELÉFONO

- 1 Encender los auriculares y encender Bluetooth.

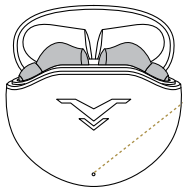


Seleccione "Stage Hero5" y confirme.

- 2 Conectar Stage Hero5



BATERÍA



● 70%-100%

● 69%-16%

● ≤ 15%

- 1 Revise su porcentaje de la batería de los auriculares en sus dispositivos.
- 2 Escuchará un indicador de voz cada 4 minutos cuando la batería de los auriculares esté por debajo del 16%.

TOUCH CONTROL



Reproducir/pausar



Tocar una vez (R/L)

Pista siguiente / anterior



Tocar dos veces (R/L)



Modo de música / juego



Tocar cuatro veces (R/L)



Responder una llamada



Tocar una vez (R/L)

Rechazar / finalizar una llamada



Mantenga y presionado durante 2 segundos (R / L)

Activar SIRI / Otro software de control de voz



Tocar tres veces (R / L)

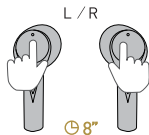
CÓMO RESTABLECER LOS AURICULARES

Si no puedes obtener los dos auriculares, por favor, restablece los auriculares para resolver el problema.

- 1 Saque los auriculares de la caja de carga, presione larga a los auriculares durante 4 segundos para apagar, suelte los dedos.



- 2 Luego continúe presionando a largo plazo ambos auriculares y mantenga presionado durante 8 segundos hasta que escuche el indicador de voz 'TWS Cleared'.

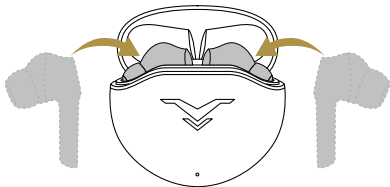


NOTA: No suelte el dedo cuando escuche el indicador de voz de encendido, continúe presionando hasta 8 segundos. Cuando escuche 'TWS Cleared', lo que significa reiniciarse con éxito.

- 3 Encienda Bluetooth y vuelva a conectarlo a su dispositivo.

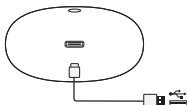
CARGANDO

- 1 Cargar los auriculares.



CARGANDO

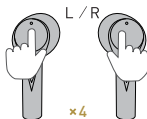
- 2 Cargando la caja



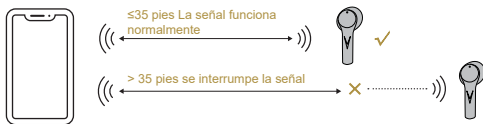
Cargarlo con cable USB-C (incluido)

MODO DE GRAVES/ MODO DE JUEGOS

- 1 Toque 4 veces (R / L). Con más efectos de bajo y baja latencia (<60ms).
(Vuelve automáticamente al modo de música después de apagar).



- 2 Admite un rango de transmisión de 35 pies, la señal se interrumpe cuando la distancia es de más de 35 pies.



PF

P: ¿Hay latencia al ver el video de la computadora portátil o el teléfono móvil?

R: (1) Depende no solo de los auriculares, sino también la computadora portátil, el teléfono móvil y las aplicaciones.
(2) Con la última antena Bluetooth 5.0 y de alta sensibilidad, la latencia apenas se nota en dispositivos IOS, como iPhone y iPad.
(3) Para dispositivos Android y Windows, la latencia se puede notar cuando se usa algunas aplicaciones, pero difícilmente se puede notar mientras ve videos en YouTube. Puedes encender el modo de juego para minimizar la latencia.

P: ¿Por qué mis auriculares no se encienden / se apagan automáticamente?

R: Los auriculares no se apagarían automáticamente cuando la caja está en baja potencia o fuera de la potencia. Por favor, recargue la caja. Y puede presionar durante más tiempo durante cuatro segundos para encender o apagar los auriculares.

PF

P: ¿El ratón de Bluetooth causará la interferencia de la señal?

R: Probablemente, si su ratón y los auriculares Bluetooth se conectan al mismo dispositivo.

P: ¿Qué debo hacer si el sonido solo se reproduce desde un lado?

R: Por favor, trate de restablecer los auriculares.
[Ver 'Cómo restablecer los auriculares']

P: ¿Se apagará automáticamente los auriculares Hero5?

R: Sí, los auriculares se apagará automáticamente después de 10 minutos si no se conectan a ningún dispositivo.

PF

P: ¿Por qué se produce la interrupción de la señal en algunos lugares, como a lo largo del ferrocarril, en el aeropuerto?

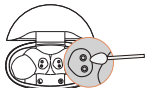
R: Por lo general, hay muchos cables que subyacen en los lugares mencionados anteriormente, es más probable que produzcan interferencias electromagnéticas y los resultados en la interrupción de la señal.

Si los auriculares se cortan y salen con frecuencia durante el uso de rutina, es posible que tenga un artículo defectuoso. Por favor contáctenos. Haremos todo lo posible para responder a todas las consultas dentro de las 12 horas.

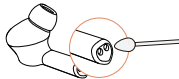
P: Mis auriculares no cargan, ¿qué puede hacer?

R: Por favor, trate de seguir los pasos a continuación:

1. Limpie la ranura de carga en la caja de carga.



2. Limpie el conector de carga en los auriculares.



ESPECIFICACIONES

Versión Bluetooth: 5.0

Códec de audio: SBC, AAC

Tamaño del conductor: 13mm

Potencia de salida: 7MW

Tiempo de juego: hasta 40 horas.

Canal de sonido: estéreo

Impedancia: 32Ω

Respuesta de frecuencia: 20Hz a 20kHz

S/N Índice: > 80dB (A-ponderado)

Distancia inalámbrica: 10m

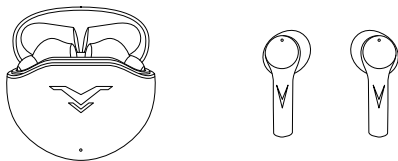
Peso del auricular (cada uno): 4.5g

Tiempo de carga de la batería: Auriculares ≤ 1.5 horas

Caja de carga: 41g

Tiempo de carga de la batería: caja de carga ≤ 1.5 horas

Capacidad de la batería de Auriculares: 45MAH * 2





Gracias por comprar el producto auténtico de Coolmetech.

Para obtener más productos más recientes, visite:

www.coolmetech.com

Para cualquier asistencia, envíenos un correo electrónico:

service@coolmetech.com

Hecho en China



E210623V1.0

Deutsch

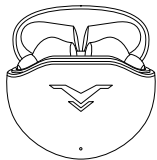


Stage Hero5

Echte kabellose Ohrhörer

Benutzerhandbuch

PAKETLISTE



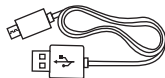
Kabellose Ohrhörer*2
Kiesel-Ladengehäuse*1



Ohrspitzen * 3 (S/M/L)



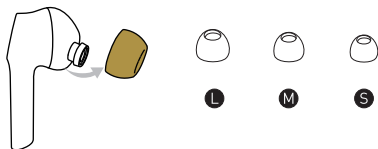
Benutzerhandbuch*1
Schnellstart-Anleitung*1



Typ-C Ladekabel * 1

WICHTIGE HINWEISE

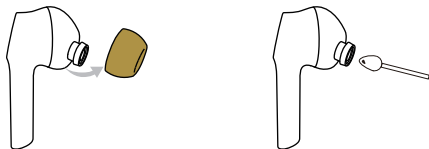
- 1 Laden Sie bitte vor der Verwendung von Stage Hero5 kabellose Ohrhörer sowohl das Ladengehäuse und Ohrhörer.
- 2 Wir bieten drei Paare von Gummi-Ohrspitzen (einschließlich des Satzes, der auf die Ohrhörer installiert wird). Wählen Sie bitte die beste Passform für Sie.



Mono/Share-Modus: Beide kabellosen Ohrstöpsel können synchronisierte Übertragungen empfangen und Sie können mit Ihrer Familie oder Ihren Freunden teilen.

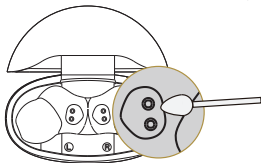
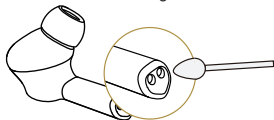
Und das Einbrennen der Ohrstöpsel beseitigt die Ungleichmäßigkeit des Klangs auf der linken und rechten Seite und verbessert die Bässe und Höhen. Sie müssen kontinuierlich Musik über die Ohrhörer abspielen, und es wird empfohlen, mindestens 30 Minuten lang zu spielen.

- 3 Nach monatelangem Gebrauch können sich Staub und Ohrenschmalz auf den Ohrhörern ablagern, was in 40% der Fälle zu einem uneinheitlichen Klang führt. Bitte lassen Sie sie nach der Reinigung an der Luft trocknen.

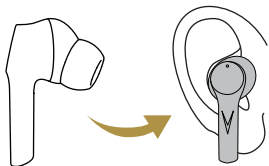


WICHTIGE HINWEISE

- 4 Wenn sich der rechte und der linke Ohrhörer nicht synchronisieren lassen, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück.
- 5 Reinigen Sie bitte den Ladeschlitz am Gehäuse und die Kontaktfläche an den Ohrhörern, wenn die Ohrhörer nicht geladen werden.



TRAGENSMETHODE

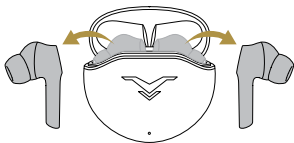


Schritt 1 Schritt1: Stecken Sie den Ohrhörer in Ihr Ohr.

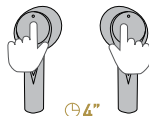


Schritt 2 Drehen Sie die Ohrhörer zur Ohrmuschelseite, um sie eng anzubringen.

EINSCHALTEN



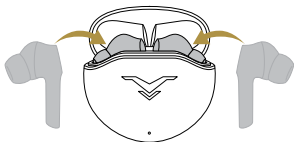
Automatisch



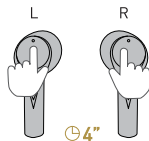
Manuell

(Lange drücken und 4 Sekunden lang halten)

AUSSCHALTEN



Automatisch



Manuell

(Lange drücken und 4 Sekunden lang halten)

Hinweis:

- 1** Wenn das Ladengehäuse nur noch wenig oder gar keinen Strom mehr hat, schalten sich die Ohrhörer nicht automatisch ein/aus. Bitte schalten Sie sie manuell ein/aus.
- 2** Die Ohrhörer schalten sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn sich Ihre Geräte nicht innerhalb der Reichweite sind.

KOPPELN SIE DIE OHRHÖRER MIT IHREM HANDY

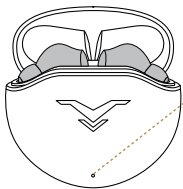
- 1 Schalten Sie die Ohrhörer ein und schalten Sie Bluetooth ein.



Wählen Sie „Stage Hero5“ und bestätigen Sie.



BATTERIE



- 70%-100%
- 69%-16%
- ≤ 15%

- 1 Überprüfen Sie den Akkustand Ihrer Ohrhörer auf Ihren Geräten.
- 2 Sie hören alle 4 Minuten eine Sprachansage, wenn die Batterie der Ohrhörer unter 16 % liegt.

BERÜHRUNGSSTEUERUNG



Spielen/Pause



Einmal tippen (R/L)

Nächster/Letzter Track



Zweimal tippen (R/L)



Musik-/Spielmodus



Viermal tippen (R/L)



Einen Anruf annehmen



Einmal tippen (R/L)

Einen Anruf ablehnen/beenden



Drücken und 2 Sekunden lang halten (R/L)

Siri/andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren

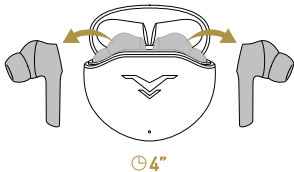


Dreimal tippen (R/L)

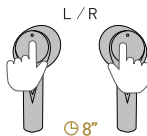
ZURÜCKSETZEN DER OHRHÖRER

Wenn Sie die beiden Ohrhörer nicht synchronisieren können, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück, um das Problem zu lösen.

- 1 Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladengehäuse, drücken Sie beide Ohrhörer 4 Sekunden lang, um sie auszuschalten, und lassen Sie Ihre Finger los.



- 2 Halten Sie dann beide Ohrhörer 8 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „TWS Cleared“ hören.

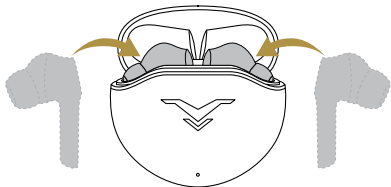


Hinweis: Bitte lassen Sie Ihren Finger nicht los, wenn Sie die Sprachansage zum Einschalten hören, und drücken Sie bis 8 Sekunden lang. Wenn Sie „TWS Freigegeben“ hören, bedeutet das, dass das Zurücksetzen erfolgreich war.

- 3 Schalten Sie Bluetooth ein und verbinden Sie es erneut mit Ihrem Gerät.

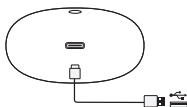
AUFLADEN

- 1 Die Ohrhörer laden



AUFLADEN

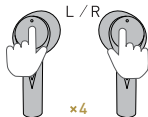
- 2 Das Gehäuse laden



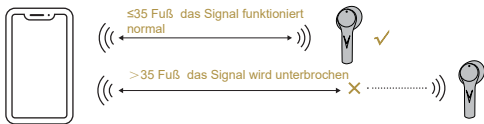
Mit USB-C-Kabel aufladen
(im Lieferumfang enthalten)

BASSVERSTÄRKUNG/SPIELMODUS

- 1 Tippen Sie 4 Mal (R/L). Mit mehr Bässe und niedriger Latenz (<60ms) Effekt. (Automatisch in den Musikmodus nach dem Ausschalten zurückkehren).



- 2 Es unterstützt eine Übertragungreichweite von 35 Fuß, das Signal wird unterbrochen, wenn der Abstand über 35 Fuß ist.



Fragen und Antworten

F: Gibt es Latenzen beim Ansehen von Videos von einem Laptop oder Mobiltelefon?

- A: (1) Das hängt nicht nur von den Ohrhörern ab, sondern auch vom Laptop, dem Mobiltelefon und den Apps.
- (2) Mit dem neuesten Bluetooth 5.0 und einer hochempfindlichen Antenne wird die Latenz auf IOS-Geräten wie iPhone und iPad kaum wahrgenommen.
- (3) Bei Android- und Windows-Geräten kann die Latenz bei der Verwendung einiger Apps spürbar sein, beim Ansehen von Videos auf YouTube ist sie jedoch kaum spürbar. Sie können den Spielmodus einschalten, um die Latenz zu minimieren..

F: Warum schalten sich meine Ohrhörer nicht automatisch ein/aus?

A: Die Ohrhörer schalten sich nicht automatisch aus, wenn das Gehäuse wenig oder keinen Strom mehr hat.

Fragen und Antworten

F: Verursacht die Bluetooth-Maus Störungen des Signals?

A: Wahrscheinlich. Wenn Ihre Bluetooth-Maus und die Ohrhörer mit demselben Gerät verbunden sind, verursacht die Bluetooth-Maus Störungen des Signals.

F: Was soll ich tun, wenn der Ton nur von einer Seite kommt?

A: Bitte versuchen Sie, die Ohrhörer zurückzusetzen.
[Siehe 'Zurücksetzen der Ohrhörer'.]

F: Schalten sich die Stage Hero5 Ohrhörer automatisch aus?

A: Ja, die Ohrhörer schalten sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn sie nicht mit einem Gerät verbunden sind.

Fragen und Antworten

F: Warum kommt es an manchen Orten wie entlang der Eisenbahn oder im Flughafen zu Signalunterbrechungen?

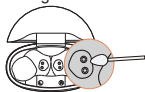
A: In der Regel liegen an den oben genannten Stellen viele Kabel unter dem Ohrhörer, so dass es eher zu elektromagnetischen Störungen kommt und das Signal unterbrochen wird.

Wenn die Ohrhörer bei normalem Gebrauch häufig unterbrochen werden, haben Sie möglicherweise eine defekte Ware. Bitte kontaktieren Sie uns. Wir werden unser Bestes tun, um alle Anfragen innerhalb von 12 Stunden zu beantworten.

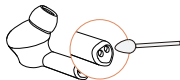
F: Meine Ohrhörer lassen sich nicht aufladen, was kann ich tun?

A: Bitte versuchen Sie, die folgenden Schritte zu befolgen:

1. Reinigen Sie den Ladeschlitz des Ladengehäuses.



2. Reinigen Sie den Ladeanschluss an den Ohrhörer.



SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth Version: 5.0

Audiocodect: SBC, AAC

Treibergröße: 13mm

Ausgangsleistung: 7mW

Spieldauer: bis 40 Stunden

Tonkanal: Stereo

Impedanz: 32 Ω

Frequenzbereich: 20Hz bis 20KHz

S/N Rate: >80dB(Signal-Rausch -Verhältnis)

Kabelloser Abstand: 10m

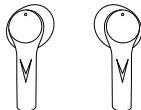
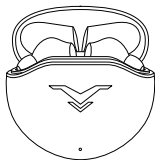
Gewicht der Ohrstöpsel (pro Stück): 4.5g

Ladezeit der Batterie: Ohrhörer \leq 1.5 Stunden

Ladengehäuse: 41g

Ladezeit der Batterie: Ladengehäuse \leq 1.5 Stunden

Batteriekapazität der Ohrhörer: 45mAh*2





Vielen Dank für den Kauf des Coolmetech authentischen Produkts.

Für weitere aktuelle Produkte besuchen Sie bitte:

www.coolmetech.com

Wenn Sie Hilfe benötigen, schicken Sie uns bitte eine E-Mail:

service@coolmetech.com

Herstellung in China



E 210623V1.0